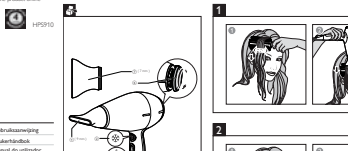
2-year warranty plus 2 years when you register the product online within 3 months of the purchase

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP5910



EN	User manual	NL	Gebruiksaanwijzing
GR	Βιομηχανόδηγος	NO	Brukerhåndbok
DE	Benutzerhandbuch	PT	Manual do utilizador
EL	Εγχειρίδιο χρήστης	SV	Användarhandbok
ES	Manual del usuario	TR	Kullanım kılavuzu
FI	Käyttöopas	MS-MY	Manual pengguna
FR	Mode d'emploi	ZH-CN	用户手册
ID	Buku Petunjuk Pengguna	AR	دليل المستخدم
IT	Manuale utente	FA	راهنمای کاربر

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2007 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 36008

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. The RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Inserting metal objects into the grilles is a hazard and may cause electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to a power supply, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty is invalidated.
- Do not wind the power cord round the appliance.
- Wait until the appliance cooled down completely before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

The **Philips Pro range** has been developed to offer you the best performance, whilst still taking care of your hair.We have worked together with the world's leading stylists to learn what makes a product professional for consumers and to develop products accordingly. The Philips Pro dryer with 2100W is 45% faster* The ThermoProtect temperature setting ensures that you care for your hair by using a elevated caring temperature when drying your hair.We hope you will enjoy using the Pro dryer for a long time! *vs. Philips HP4997

3 Overview

1 **Concentrator (9mm)**
2 **Cold shot button**
3 **Temperature switch**
4 **Airflow switch**
5 **Hanging loop**
6 **Air inlet grille**
7 **Concentrator (7mm)**

4 Dry your hair

Preparation for your hair:

- Wash your hair with shampoo and conditioner,rinse it thoroughly.
- Gently towel dry your hair to remove excess moisture.
- Blow dry your hair with a wide-toothed brush.Ensure your hair is almost dry and tangle-free.
- Connect the plug to a power supply socket.
- For precise drying, select the concentrator (7mm) or (9mm) on the hairdryer.
- Adjust the temperature switch (1) and airflow switch (2) to the desired position. Press and hold the ❄ Cold shot button (3) for cool airflow to fix your style.

Switch	Setting	Function
Temperature	I	Dry shower-wet hair quickly
	Thermoprotect	Dry your hair at a constant caring temperature
	Cool Care	Gently dry your hair when it is almost dry to seal in the shine
Airflow	I	Strong airflow for fast drying thick hair
	II	Gentle airflow for styling thin hair
	O	Switch off

When the appliance is prevented on, ions are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

To straighten your hair (Fig.1)

1 Section your hair and clip the hair away.Begin from the bottom of hair and dry one section at a time.
2 Using a round brush, move the concentrator along the hair from the roots to the ends with full tension for the best result.
3 When the roots are dry,start drying in the middle section.Twist your wrists and brush away from your scalp to maintain tension.

Tips:The hair dryer should always point down while drying from roots. You may lean forward when brushing your hair to prevent fatigue.

Repeat steps 1-3 to straighten the rest of your hair until it is completely dry.

4 To enjoy lasting results,press and hold the ❄ Cold shot button (3) to style your hair.

Tips:The bigger the brush,the bigger the section of hair you can straighten and the better you will be able to blowdry your hair

To create Flicks (Fig.2)

1 Section your hair and clip the hair away.Begin from the bottom of hair and dry one section at a time.
2 Straighten your hair (refer to Fig.1 **"To straighten your hair"**) until it reaches the hair ends.With a slight twist of your wrist,turn the brush underneath half inwards (or outwards) to create flicks.
3 Hold the hairdryer close to the hair tips for 3 to 4 seconds, and then release it.

Repeat steps 1-3 to style the rest of your hair.

4 To enjoy lasting results,press and hold the ❄ Cold Shot button (3) to style your hair.

Silken bver du bruede spidser (fig.3)

1 Del håret og klips det væk.Begin med underhåret og fortsæt op.Begynd fra bunden af håret, og tør en lok ad gangen.
2 Brug en rundbørste,og tørre fra rødderne og ned mod spidserne.Du skal have en jævn spænding i håret for at opnå det bedste resultat.
3 Når hårrødderne er tørre, skal du begynde at tørre i den midterste del.Vrid håndledet,og bør og fjern det fra hovedbunden for at opretholde strømpen.

Tip:Hårtørreren bør pege nedad under tørring fra rødderne.Du kan lene dig fremover,hvis du ønsker det,for at modvirke trætthed.

Gentag trin 1-3 for at gøde resten af håret, indtil det er helt tørt.

5 For at fastholde resultater skal du trykke og holde knap nr. 3 knappen til kold luft (3) for at style det hår.

Tip:Jo større børsten er,jo større hårtykker kan du gøde,og jo hurtigere du vil kunne tørre dit hår.

Sådan bver du bruede spidser (fig.2)

1 Del håret og klips det væk.Begin med underhåret og fortsæt op.Begynd fra bunden af håret, og tør en lok ad gangen.
2 Rret det op,indtil det er helt tørt.Du skal have en jævn spænding i håret for at opnå det bedste resultat.Med et vrid af håndledet skal du dreje hårrøddernes underhånd hvid (eller udad) for at lave bruede spidser.
3 Hold hårtørreren nær på hårspidserne i 3 til 4 sekunder,og slip derefter hårtørreren.

Gentag trin 1-3 for at style resten af håret.

4 For at fastholde resultater skal du trykke og holde knap nr. 3 knappen til kold luft (3) for at style dit hår.

Efter brug:

1 Slå tør apparatet,og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Placer det på en overflade, der tager det varme ikke med.
3 Du tilslutter koncentratoren (1) eller (5) ved at trække den af tørrerøret.

Bemærk:Vær forsigtig, når koncentratoren er varm.

4 Drej tørrehåndtagsgrebet (6) for at fjerne hår og støv.
5 Rengør apparatet med en fugtig klud.
6 Opbevar din Philips Pro-hårtørrer på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Dette sikrer, at du ikke skal gøde din hårbørste igen.

5 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger eller service,besøg os på www.philips.com/welcome eller kontakt din lokale Philips-forhandler.

2 års garanti plus 2 år,når du registrerer produktet online inden for 3 måneder efter købet.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Gerätes die Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG:Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Servicestelle oder ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieser Schutz muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Das Hineinstecken von Metallgegenständen in die Gitter stellt eine Gefahr dar und kann zu einem Stromschlag führen.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden.Wenn Sie solches Zubehör oder Teile verwenden, erlischt die Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, das das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προσεχτικά χρησιμοποιώντας τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετε την από τη πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να ψυχθεί για λίγα λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε τις γρίλιες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρει από χνούδια, τρίχες, κτλ.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδότησης από τη Philips ή από μη εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν από επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός δεν θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Η τοποθέτηση μεταλλικών αντικειμένων μέσα στις γρίλιες είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην φράξετε ποτέ τις γρίλιες αέρα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιώθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Όταν φέρνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς παρακολούθηση όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips δεν συνιστά ρητώς. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας ακυρώνεται.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή, περιμένετε μέχρι να κρυώσει.
- Μετά τη χρήση,μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (ΕΜΦ)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Περιβάλλον

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να τοποθετηθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του οικιακού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για τη διαχωρισμένη συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Το σωστό από πλευράς απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για τα περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Εισαγωγή

Η **σειρά Pro της Philips** έχει δημιουργηθεί για να σας προσφέρει άριστη απόδοση, φροντίζοντας παράλληλα τα μαλλιά σας. Συνεργαστήκαμε με διακεκριμένους στιλίστες από όλο τον κόσμο για να μάθουμε τι είναι αυτό που κάνει ένα προϊόν να θεωρείται επαγγελματικό από τους καταναλωτές και για τη δημιουργία κατάλληλου προϊόντος. Το σεσουάρ Pro της Philips με 2100W είναι 45% πιο γρήγορο* Η ρύθμιση θερμοκρασίας ThermoProtect διασφαλίζει τη φροντίδα των μαλλιών σας με τη χρήση μιας υπερυψωμένης θερμοκρασίας φροντίδας κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Το σεσουάρ Pro της Philips σας εύχομαι η χρήση αυτής της συσκευής μια μακρά περίοδο! *σε σύγκριση με τη Philips HP4997

3 Περιγραφή

1 **Ακροφύσιο (9 mm)**
2 **Κουμπί βολής κρύου αέρα**
3 **Διακόπτης θερμοκρασίας**
4 **Διακόπτης ροής αέρα**
5 **Κρίκος κρεμάστρας**
6 **Γρίλια εισόδου αέρα**
7 **Στόμα (7 μμ)**

4 Στεγνώνοντας μαλλιών

Προετοιμασία των μαλλιών σας:

- Πλύνετε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα και ξεπλύνετε τα καλά κάτω.
- Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά σας με μια πετσέτα για να απομακρύνετε την περισσεύουσα υγρασία.
- Στεγνώστε τα μαλλιά σας με το σεσουάρ χρησιμοποιώντας μια πρόχειρη βούρτσα.Φροντίστε τα μαλλιά σας είναι σχεδόν στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Συνδέστε το φις σε μια πρίζα.
- Για να στεγνώσετε με ακρίβεια,επιλέξτε το ακροφύσιο (7mm) ή (9mm) στο σεσουάρ μαλλιών.
- Ρυθμίστε το διακόπτη θερμοκρασίας (1) και το διακόπτη ροής αέρα (2) στην θέση που επιθυμείτε. Πατήστε παρατεταμένα το ❄ κουμπί βολής κρύου αέρα (3) για μόνιμο αέρα που θα σας βοηθήσει να επιφέρετε/μορφώνετε το γύπιωμά σας.

Διακόπτης	Ρύθμιση	Λειτουργία
Θερμοκρασία	I	Στεγνώστε τα μαλλιά σας με χαμηλή θερμοκρασία
	Θερμοπροστασία από τη θερμική καταπόνηση	Στεγνώστε τα μαλλιά σας με μια ανυψωμένη θερμοκρασία φροντίδας
	Δροσερή φροντίδα	Χρησιμοποιήστε αναψά το σεσουάρ στα μαλλιά σας στην τελική φάση στεγνώματος για να διατηρήσουν τη λάμψη τους.
Ροή αέρα	II	Ισχυρή ροή αέρα για γρήγορο στεγνώμα μακριών και πυκνών τρίχων
	I	Απαλή ροή αέρα για φορμάρισμα μαλλιών με λεπτή τρίχα
	O	Απενεργοποίηση

Όταν η συσκευή ενεργοποιείται,θετικά ιόντα αυτομάτως και συνεχώς,η ώστε στα μαλλιά,για λιγότερο ηλεκτρίζισμό και περισσότερη λάμψη.

Για να ισιώσετε τα μαλλιά σας (εικ. 1)

1 Χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες και πιάστε τις τούφες με κλιπς.Ξεκινήστε από τη βάση των μαλλιών σας και στεγνώστε μία τούφα κάθε φορά.
2 Χρησιμοποιώντας μια στρογγυλή βούρτσα,τοποθετήστε το σπιρουάλ κατά μήκος των μαλλιών από τις ρίζες ως τις άκρες υπό πλήρη τάνυση για καλύτερο αποτέλεσμα.
3 Όταν στεγνώσουν οι ρίζες,αρχίστε το στεγνώμα στη μέση. Στρίψτε τους καρπούς σας και χτενίσετε τη βούρτσα μακριά από τη κορυφή σας για τη διατήρηση της τάνυσης.

Συμβουλές: Όταν στεγνώνετε τα μαλλιά από τη ρίζα,η συσκευή πρέπει πάντα να είναι στραμμένη προς τα κάτω.Όταν βουρτσίζετε τα μαλλιά σας,μπορείτε να γέρνετε προς τα πάνω προκειμένου μια σε μικρή απόσταση.

Επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για να ισιώσετε τα υπόλοιπα μαλλιά σας μέχρι να στεγνώσουν τελείως.

4 Για αποκόλλησε που διαρκούν,πατήστε παρατεταμένα το ❄ κουμπί βολής κρύου αέρα (3) για μόνιμο σεσουάρ τα μαλλιά σας.

Συμβουλές: Όσο μεγαλύτερη είναι η βούρτσα,τόσο μεγαλύτερη είναι η τούφα μαλλιών που μπορείτε να ισιώσετε και τόσο πιο γρήγορα θα μπορείτε να στεγνώσετε τα μαλλιά σας.

Για φτιάξετε μία φτερά

1 Χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες και πιάστε τις τούφες με κλιπς **μαλλιά σας**.Ξεκινήστε από τη βάση των μαλλιών σας και στεγνώστε μία τούφα κάθε φορά.
2 Ισιώστε τα μαλλιά σας (ανατρέξτε στο Εικ.1 **«Για να ισιώσετε τα μαλλιά σας»**) μέχρι να φτάσουν στις άκρες των μαλλιών σας.Με ένα ελαφρύ στριφτό του καρπού σας,γυρίστε τη βούρτσα κάτω από τα μαλλιά σας μέσα (ή έξω) για τη δημιουργία φτερά.
3 Κρατήστε τον σεσουάρ κοντά στην άκρη της τούφας για 3 με 4 δευτερόλεπτα και μετά αφήστε την τούφα.

Επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για να φορμάρετε τα υπόλοιπα μαλλιά σας.

4 Για αποκόλλησε που διαρκούν,πατήστε παρατεταμένα το ❄ κουμπί βολής κρύου αέρα (3) για μόνιμο φτερά τα μαλλιά σας.

Πότε τη χρήση:

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2 Τοποθετήστε τη σε μια κατάλληλη επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.
3 Για να αποσυνδέσετε τον κωνικό σωλήνα (7) ή (9),τραβήξτε τον από το σεσουάρ.

Σημείωση:Προσέχετε στον το σπίρωνα ιόντα.

4 Γυρίστε τη γρίλια εισόδου αέρα (6) για να αφαιρέσετε τις τρίχες και τη σκόνη.
5 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.
6 Αποθηκεύστε το σεσουάρ της φιλιάς Pro της Philips σε ένα ασφαλές και ξηρό σημείο.Αυτό εξασφαλίζει ότι δεν θα χρειαστεί να ξαναβάλετε τον κωνικό σωλήνα.

5 Εγγύηση και επισκευή

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα,παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στο www.philips.com/welcome ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στην χώρα σας (δες τον τηλεφωνικό κατάλογο).Αν δεν υπάρχει κέντρο εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας,απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Εγγύηση 2 ετών,συν 2 επιπλέον ετών αν δηλώσετε το προϊόν σας εντός 3 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.

Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, regístre su producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato,lea detenidamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA:No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad del agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA:No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- La introducción de objetos metálicos en las rejillas es peligrosa y puede provocar una descarga eléctrica.
- No bloquee nunca las rejillas de aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la fuente de alimentación.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si utiliza dichos accesorios o piezas, la garantía quedará invalidada.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe completamente el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiental

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Introducción

La **gama Philips Pro** se ha desarrollado para ofrecerle el mejor rendimiento,y a la vez que cuida del pelo.Hemos colaborado con los mejores estilistas del mundo para aprender lo que hace que un producto sea profesional para los consumidores y para desarrollar productos en consecuencia. El secador Philips Pro con 2100W es un 45% más rápido* El ajuste de temperatura ThermoProtect garantiza que el pelo está protegido cuando se usa una temperatura suave y constante para secar el pelo.Esperamos que disfrute de su secador Pro por mucho tiempo. *en comparación con HP4997 de Philips

3 Descripción general

1 **Boquilla concentradora (9 mm)**
2 **Botón de aire frío**
3 **Botón de temperatura**
4 **Botón de flujo de aire**
5 **Lazo de colgar**
6 **Rejilla de entrada de aire**
7 **Boquilla concentradora (7 mm)**

4 Secado del cabello

Preparación del pelo:

- Lávese el pelo con champú y acondicionador, y enjuáguelo bien.
- Seque el pelo con una toalla para eliminar el exceso de humedad.
- Seque el pelo con secador y un cepillo de púas anchas. Asegúrese de que el pelo está casi seco y sin enredos.
- Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- Para un secado preciso, coloque la boquilla concentradora (7) o (9) en el secador.
- Ponga el botón de temperatura (1) y el botón de flujo de aire (4) en las posiciones que desee. Mantenga pulsado el botón de aire frío ❄ (2) para que el aire frío y fijen el peinado.

Interruptor	Posición	Función
Temperatura	caliente	Seca el cabello mojado rápidamente
	Protección contra calor	Seca el cabello a una temperatura de cuidado elevada
	Aire frío	Seca el pelo suavemente cuando está casi seco para conservar el brillo
Flujo de aire	III	Flujo de aire potente para secar rápidamente cabello grueso
	II	Flujo de aire suave para moldear pelo fino
	O	Apagado

Cuando el aparato está encendido,los iones se emiten de forma automática y constante,reduciendo el encrespado y proporcionando más brillo.

Para alisar el pelo (Fig. 1)

1 Separe el pelo en mechones y sujételo con pinzas. Empiece por la parte inferior del pelo y seque mechón a mechón.
2 Con un cepillo redondo, mueva la boquilla concentradora a lo largo del pelo desde la raíz hasta las puntas con tensión suficiente para obtener el mejor resultado.
3 Cuando la raíz esté seca, comience a secar la parte intermedia. Gire las muñecas y cepille el pelo alejándolo del cuero cabelludo para mantener la tensión.

Consejos: El secador debe apuntar siempre hacia abajo al secar las raíces. Puede inclinarse hacia delante cuando se cepille el pelo para no cansarse.

Repita los pasos del 1 al 3 para alisar el resto del pelo hasta que esté completamente seco.

4 Para disfrutar de unos resultados duraderos, mantenga pulsado el botón de aire frío ❄ (3) para peinar y fijar el pelo.

Consejo: Cuanto más grande sea el cepillo, más grande será el mechón que puede alisar y menos tiempo tardará en secarse el pelo.

Para crear formas (Fig. 2)

1 Separe el pelo en mechones y sujételo con pinzas. Empiece por la parte inferior del pelo y seque mechón a mechón.
2 Alise el pelo (consulte la Fig. 1 **"Para alisar el pelo"**) hasta que llegue a las puntas.Con un ligero giro de muñeca,gire el cepillo en la parte inferior a mitad hacia dentro (o hacia fuera) para crear formas.
3 Sostenga el secador cerca de las puntas durante 3 o 4 segundos y a continuación,suéltelo.

Repita los pasos del 1 al 3 en el resto del pelo.

4 Para disfrutar de unos resultados duraderos, mantenga pulsado el botón de aire frío ❄ (3) para moldear el pelo.

Después del uso:

1 Apague el aparato y desenchúfelo.
2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
3 Para quitar la boquilla concentradora (7) o (9), tire de ella para tiarla del secador.

Tenga cuidado cuando la boquilla concentradora esté caliente.

4 Gire la rejilla de entrada de aire (6) para quitar el polvo y el pelo.
5 Limpie el aparato con un paño húmedo.
6 Guarde el secador de la gama Philips Pro en un lugar seguro y seco, libre de polvo.También puede guardarlo colgándolo por su anilla (1).

5 Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una piesa o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto internacional mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

2 años de garantía más 2 años al registrar el producto en línea en un plazo de 3 meses a partir de la fecha de compra.

Suomi

Olet tehnyt ensimmäisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Kätyläisesi Philipsin tuki ja rekisteröintä tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

1 Tärkeää

Lue tämä käyttöohje ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se myöhemmälle käytöltä varten.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden läheltä.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännitettä, vaikka virta olisi katkaistu.
- VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muiden vesiastioiden lähellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.
- Jos laite kuumenee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei riitälän ole kertynyt esimerkiksi nukkaa tai hiuksia.
- Jos virtajohto on vaurioituneet, se on vaarallisten vähältämiseksi vahdattettava Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lisäksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen pistorasiaan jäännösvirtalaitteen (RCD). Jäännösvirtalaitteen jäännösvirran on oltava alle 30mA. Lisätietoja saat asentajalta.
- Älä työnnä riitälöen väleihin metalliesineitä, ettet saa sähköiskua.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoriitälöt ei saa peittää.
- Varmista ennen laitteen liittämistä, että laitteeseen merkitty jännite vastaa paikallista jännitettä.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta huolisäkkeisiin.
- Kun laite on liitetty pistorasiaan, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, takuu ei ole voimassa.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytykseen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohdosta laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina pitämällä kiinni pistokkeesta.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöstöä.

Ympäristö

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU). Noudata maasi ohjeita, jotka koskevat sähköisten ja elektronisten laitteiden säilyttämistä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristöä ja ihmisten terveyttä koskevia haitallisia seurau

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto usato a un rivenditore:
  1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditori con superficie destinata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m2.
- Nella gran cura, attenzione alle normative di raccolta differenziata del prodotto elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese un corretto smaltimento contribuisce di evitare conseguentie negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione

La **gamma Philips Pro** è stata sviluppata per offrire migliori prestazioni prendendosi cura dei capelli.Abbiamo collaborato con i migliori hairstylist per creare una linea di prodotti professionali che permettono ai consumatori e estetisti esattamente il tipo di prodotto richiesto. Il caricabatterie Philips Pro che fornisce 30 volt è più veloce del 40%.* L'importazione della temperatura ThermoProtect garantisce massima protezione per i capelli.Inoltre, la temperatura è costante durante l'asciugatura.Ci auguriamo che l'asciugacapelli Pro risulti a lungo di vostra gradimento. *Rispetto ai Philips HP8997

3 Panoramica

1 **Concentratore (9 mm)**
2 **Pulsante getto aria fredda**
3 **Selettore della temperatura**
4 **Selettore del flusso d'aria**
5 **Gancio**
6 **Griglia di ingresso dell'aria**
7 **Concentratore (7 mm)**

4 Asciugatura dei capelli

Preparazione dei capelli:

- Lavare i capelli con shampoo e balsamo, risciacquare accuratamente.
- Tamponare delicatamente i capelli per rimuovere l'umidità in eccesso.
- Asciugare i capelli con l'asciugacapelli, aiutandosi con una spazzola. Verificare che i capelli siano ancora lievemente umidi.

1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Per una maggiore velocità, utilizzare il concentratore (⓪ o ⓘ) all'asciugacapelli.

2 Regolare l'impostazione della temperatura (⓪) e del flusso dell'aria (ⓘ) impostandoli sulla posizione desiderata.Tenere premuto il pulsante per 1 getto d'aria fredda (ⓘ) per fissare la piega.

Interruttore	Impostazione	Funzione
Temperatura	Cabo	Accigliatura veloce dei capelli bagnati.
	Cool Care	Accigliare delicatamente i capelli fino all'asciugatura completa per una perfetta lunghezza.
Flusso d'aria		Flusso d'aria fredda per un'acciugatura veloce dei capelli
		Flusso d'aria delicato per lo styling dei capelli sottili
		Spegimento.

- Quando l'apparecchio è acceso, gli ioni sono rilasciati in maniera ininterrotta e continua per ridurre l'effetto crespo, offrendo maggiore lucentezza.

Per lisciare i capelli (fig.1)

1 Dividere i capelli in ciocche separandoli con un fermaglio.Iniziare dalla parte inferiore ed eseguire una sezione alla volta.
2 Usare una spazzola rotonda piccola e posizionarla sui capelli dalla radici alle punte alla massima potenza per ottenere i risultati migliori.
3 Quando le radici sono asciutte, inclinare la testa e ripetere la piega centrale. Girare il polso con cui si sta dando la piega al capello mantenendo la testa inclinata.Posizionare dalle radici alle punte.

Suggerimenti l'acciugacapelli dovrebbe essere rivolto sempre verso i capelli.Non dirigere il flusso d'aria verso le estremità del corpo in avanti durante l'uso della spazzola aiuta a prevenire l'attaccamento.

Ripetere i passaggi 1-3 per lisciare le parte rimanente fino all'acciugatura completa.

4 Per appiattire i risultati, tenere premuto il pulsante ⓘ per 2 getti d'aria fredda (ⓘ) per fissare la piega.

Suggerimenti più è grande la spazzola, più è grande la sezione di capelli che si può lisciare e più veloce sarà l'acciugatura.

Per capelli ondulati (fig.2)

1 Dividere i capelli in ciocche separandoli con un fermaglio.Iniziare dalla parte inferiore ed eseguire una sezione alla volta.
2 Lisciare i capelli (fare riferimento alla fig. 1 **per lisciare i capelli**) fino al raggiungimento della punta.Quando si lisciano i capelli con pieghe, girare la spazzola verso il basso di mezzo giro (meno di esterno) per aiutare la piega.
3 Tenere l'acciugacapelli vicino alla punta dei capelli per 3/4 secondi e poi allontanarlo.
4 Ripetere il passaggio le 1 a 3 sul resto dei capelli.
5 Per appiattire i risultati, tenere premuto il pulsante ⓘ per 2 getto d'aria fredda (ⓘ) per fissare l'acciugatura.

Dopo l'uso:

1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
2 Posizionarlo su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.
3 Per sciogliere il concentratore (⓪ o ⓘ), estrarlo dall'acciugacapelli.

Nota fare attenzione se il concentratore è caldo.

4 Aspetta la griglia di ingresso dell'aria (ⓘ) per rimuovere capelli e polvere.
5 Pulire l'apparecchio con un panno umido.
6 Conservare l'acciugacapelli della gamma Philips Pro in un luogo sicuro, asciutto e privo di polvere. Per riparare l'apparecchio, è anche possibile appenderlo tramite l'apposito gancio (5).

5 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni (ad esempio, sulla sostituzione di un accessorio) o per ricevere eventuali problemi, visitare il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/welcome oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono è reperibile nell'opuscolo della garanzia). Se non è presente un centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.
Garanzia di 2 anni + 2 anni se registri il prodotto online entro 3 mesi dalla data di acquisto.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de Philips-gebonden ondersteuning.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze inden nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruikt altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhitt raakt, schakelt het automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluizen, haar enz.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Voor extra veiligheid adviseren we een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorzient. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
- Het plaatsen van metalen voorwerpen in de roosters is gevaarlijk en kan elektrische schokken veroorzaken. Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op een stroombron.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, komt uw garantie te vervallen.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat volledig is afgekoeld.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

Het symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Bij volledig gebruiken repeln in uw land voor de geschikte inzameling van elektrische en elektronische producten. Door u correct verwijderen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

2 Inleiding

Het **Philips Pro-assortiment** is ontwikkeld om u de beste prestaties te bieden, terwijl uw haar nog steeds wordt verzorgd.Vele hebben met de beste stylisten van de wereld samengewerkt om te ontdekken wat een product professioneel maakt voor consumenten en naar aanleiding daarvan producten te ontwikkelen. De Philips Pro-lijn van 2100 W is 40% snellen* Tankijs de ThermoProtect-temperatuurinstelling verzorgt u uw haar beschermd door drogen met een constante, verzorgende temperatuur.We hopen dat u de Pro-lijn lang met plezier zult gebruiken* *Ten Philips HP8997

3 Overzicht

1 **Concentrator (9 mm)**
2 **Knop voor koelte luchtstroom**
3 **Temperatuurknop**
4 **Luchtstroomknop**
5 **Ophangoog**
6 **Luchtinlaatrooster**
7 **Concentrator (7 mm)**

4 Uw haar drogen

Voorbereiding voor uw haar:

- Was uw haar met shampoo en conditioner en spoel het grondig uit.
- Droog uw haar voorzichtig met een handdoek om overtollige water te verwijderen.
- Pas uw haar met een grove kam. Zorg ervoor dat uw haar bijna droog is en geen klitten heeft.
- Steek de stekker in de stopcontact.
- Voor maximale drogen kunt u de concentrator (⓪ of ⓘ) op de fijnen bevestigen.
- Zet de temperatuurknop (⓪) en de luchtstroomknop (⓪) op de gewenste stand. Houd de knop voor een koele luchtstroom (ⓘ) ingedrukt zo lang als u wilt.

Overschakelen	Stand	Functie
Temperatuur	Heet	Het haar snel droogen
	Haar verzorgende droogstand	Droogt uw haar met een constante, verzorgende temperatuur
	Koele droogstand	Droogt uw haar wanneer het bijna droog is voorafgaand aan het stylen
Luchtstroom		Sterke luchtstroom voor het snel drogen van het haar
		Zachte luchtstroom voor het rustig drogen van het haar
		Uitschakelen

- Als het apparaat is ingeschakeld, worden voorzichtend en automatisch zonen uitgevoerd voor minder pluizig haar en meer glans.

Uw haar snel maken (fig.1)

1 Verdeel uw haar in secties met een kammen. Begin onder aan het haar en droog het per gedeelte.
2 Bewerp voor het beste resultaat met een ronde borstel de onderkant van de sectie van uw haar naar de uiteinden van de worteltes naar de uiteinden.
3 Begin vanaar de wortels droog zijn met het drogen van het middengedeelte. Draai uw polsen en borstel weg van uw hoofdhuid om de spanning te behouden.

Tips: richt de fohn altijd omlaag wanneer u aan de haarwortels droogt. Dit voorkomt dat uw haar naar voren om vernoedelt te voorkomen.
Herhaal stap 1-3 om de rest van uw haar stel te maken tot het helemaal droog is.

4 Houd voor een langdurige resultaat de knop voor een koele luchtstroom (ⓘ) gedurende 2 seconden ingedrukt.

Tips: hoe groter de borstel, hoe groter het gedeelte van haar dat u stelt maken en hoe sneller uw haar kunt drogen.

Stagen maken (afb. 2)

1 Verdeel uw haar en pet het vast met klemmen. Begin onder aan het haar en droog het per gedeelte.
2 Maak uw haar stel (zie afb.1,**Uw haar droogen**) met u borstel op de haarpunten tot aan gedeeltelijk droog.Draai uw borstel naar uw polsen om de borstel onderaan half naar binnen (of buiten) om stagen te maken.
3 Houd de fohn dicht bij de uiteinden van de lok 3 tot 4 seconden vast en laat ze los.
Herhaal stap 1-3 om de rest van uw haar te stylen.
4 Houd voor een langdurige resultaat de knop voor een koele luchtstroom (ⓘ) gedurende 2 seconden ingedrukt.

Na gebruik:

5 Haal het apparaat uit het stopcontact.
6 Plaats het apparaat op een hittebestendige oppervlak tot het is afgekoeld.
7 Om de concentrator (⓪ of ⓘ) te verwijderen, trekt u deze van de fohn af.

Concentrator gaan voorzichtig wanneer de concentrator heet is.

8 Draai het luchtinlaatrooster (ⓘ) om haar en stof te verwijderen.
9 Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.
10 Bewaar uw fohn in de Philips Pro-assortiment zorgt een veilige, droge en stofvrije plek. U kunt het apparaat ook aan het ophangoog (⓪) hangen.

5 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt (bijv. over het verwangen van een hulpstuk) of als u een problem hebt, bezoek dan de Philips website www.philips.com/ of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het wereldwide garantiebewijs). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.
2 jaar garantie plus 2 jaar als je het product binnen 3 maanden na aankoop online registreert.

Norsk

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av tilbudet som Philips tilbyr,kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome

1 Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet,og ta vare på den for senere referanse.

- ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Når du bruker apparatet på badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.
- ADVARSEL: Ikke bruk apparatet nær badekar, dusj, håndvasker eller andre elementer som inneholder vann.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Hvis apparatet overopphetes, slår det seg av automatisk. Trekk ut støpselet på apparatet, og la det avkjøles noen minutter. Kontroller at ventilasjonsrillene ikke er blokkert av lo, hår osv. før du slår på apparatet igjen.
- Hvis ledningen er edelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicecenter godkjent av Philips eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Hvis du vil ha ekstra beskyttelse, råder vi deg til å installere en lekkasjestrømsenhet (RCD) i den elektriske kretsen som forsyner badet. Denne enheten må ha et spenningsnivå for reststrøm som ikke er høyere enn 30 mA. Be installatøren om råd.
- Det å sette metallgjenstander inn i gitteret er farlig og kan føre til elektriske støt.
- Ikke blokker luftinntaket.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer med den lokale netspenningen.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifiserer anbefaler: Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, er garantien ugyldig.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Ikke trekk i nettledningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle relevante standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljø

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg din kommune til å gjøre seg innsamling av elektriske og elektroniske produkter.Ved du korrekt produktet ved riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Introduksjon

Philips Pro-serien har blitt utviklet for å gi deg bedre resultater samtidig som du ser bra ut.Vi har samarbeidet med verdens ledende hårstylister for å finne ut hva som gjør et produkt profesjonelt for forbrukere, og har utviklet produkter i henhold til dette. Philips Pro-serien med 2100W er 40 % raskere.* *ThermoProtect temperaturinnstillingen for varme sørger for at håret ved å bruke en konstant temperatur under tørking.Vi håper du kommer til å bli glad i Philips Pro-serien i lang tid. *sammenligner med Philips HP8997

3 Oversikt

1 **Konsentrator luft (9 mm)**
2 **Knapp for kuldeutslipp**
3 **Temperaturbryter**
4 **Luftstrømbryter**
5 **Hengeløkke**
6 **Gitter for inntak**
7 **Konsentrator luft (7 mm)**

4 Tørke håret

Forberedelse av håret:

- Vask håret med shampo og balsam, og skyll det grundig.
- Tørk håret forsiktig med et håndkle for å fjerne overflødig fuktighet.
- Ta håret bort mens du bruker en bred børste. Sørg for at håret er nesten helt tørt og ikke for vått.
1 Koble støpselet til en stikkontakt.
- For maksimalt tørke bør du monteretykket for konsentratet luft (⓪ eller ⓘ) på fønen.
2 Sett temperaturbryteren (⓪) og luftstrømbryteren (ⓘ) i ønsket posisjon.Trykk på knappen for kaldluft (ⓘ) for å gjøre håret ser å fikser frisen.

Bytte til	Innstilling	Funksjon
Temperatur	Varm	Tørker nyvasket hår raskt
	Termobeskytelse	Tørker håret ved en konstant temperatur
	Kalde behandling	Tørker håret skånsomt når det renter er tørt for å beseal cuticle
Luftstrøm		Sterk luftstrøm for raskt tørking av hår
		Svak luftstrøm for å fremme fint hår
		Av

- Hvis apparatet er slått på, generere ioner automatisk og blir konstantlig sluppet fri for å gi ekstra glans og redusere krusing.

Rette håret (fig.1)

1 Separer ut en seksjon av hår.Begynn bunn av håret og tørk det om det gjøres.
2 Ved hjelp av en rund børste flytter du munnstykket for konsentratet luft langs håret fra rødene til enderne mad full spenning for å bli beset av håret.
3 Når rødene er tørre, begynner du å tørke deler i midten.Vri på håndtakene og bøyd seks ville hodebunnen for å opprettholde jevn spenning.

Tips:Hårtørkeren bør alltid peke nedover når du tørker håret for å forhindre at det blir ødelagt.Dette vil gjøre det lettere for deg å style håret.

Gjenta trinn 1-3 for å rette ut resten av håret til det er helt tørt.
4 For å bli seksjonert resultat kan du trykke på og holde nede knappen for kaldluft (ⓘ) for å fikser frisen.

Tips:Ja starre banetre av deres deler av håret kan du rette ut og dette radarer.Ikke bruk for mye spenning.

Slik lager du vippende ender (fig.2)

1 Del håret med klyper.Begynn fra bunn av håret og tørk det om det gjøres.
2 Rett ut håret (se fig.1 **Rette ut håret**) til du kommer til hårspenne.
- Ved en lett vippende effekt bør du bruke en mindre diameter halvveis innover (eller utover) for å lage vippende ender.
3 Hold hårdriveren tett inntil hårsuppene i tre til fire sekunder for du fjerner den.

Gjenta trinnene 1–3 for å fikseren resten av håret.

4 Hold for en langvarig resultat knappen for kald luft (ⓘ) for å holde nede.
- Knappen for kaldluft (ⓘ) for å fikser håret.

Slutt:

5 Slå apparatet av, og trekk ut støpselet fra stikkontakten.
6 Plasser det på et varmebestandig underlag til det er avkjølt.
7 Ta ut konsentratet for luft (⓪ eller ⓘ) fra hårtørkeren.
8 Vri luftinntaksrosten (ⓘ) for å fjerne hår og støv.
9 Rengjør apparatet med en fuktig klut.
10 Oppbevar Philips Pro Range-hårtørkeren på et trygt og tørt sted uten støv. Du kan også henge det i hengeløkken (⓪).

5 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, feils, om utskifting av tilbehør eller hvis det har oppstått problemer,kan du besøke vår nettside på www.philips.com/ eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garantibeviset). Hvis det ikke er noen forbrukersentre der du bor,kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.
2 års garanti pluss 2 år til ved registrerer produktet elektronisk innen 3 måneder etter kjøpet.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar proveito pelo apoio fornecido pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome

1 Importante

Leia cuidadosamente o manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO: não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o aparelho aquecer excessivamente, desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas e certifique-se de que não estão bloqueadas com pêlos, cabelos, etc.
- Se o fio se estragar, deve ser substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Inserir objectos metálicos nas grelhas é perigoso e pode causar um choque eléctrico.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando este estiver ligado a uma fonte de alimentação.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se o fizer, a sua garantia perde a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde até o aparelho arrefecer completamente antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho seguindo sempre na ficha.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Ambiente

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Introdução

A **gama Philips Pro** foi desenvolvida para lhe oferecer o melhor desempenho, enquanto cuida do seu cabelo.Trabalhámos em conjunto com os melhores cabeleireiros do mundo para descobrir como um produto se torna profissional para os consumidores e para desenvolver produtos de acordo com essa ideia. O secador Philips Pro com 2100W é 40% mais rápido.* A regulação da temperatura ThermoProtect assegura que está a cuidar do seu cabelo, utilizando uma temperatura de cuidado constante enquanto seca o seu cabelo. Esperamos que goste da utilização do secador Pro durante muito tempo! *vs. Philips HP8997

3 Visão geral

1 **Concentrador (9 mm)**
2 **Botão de fluxo de ar frio**
3 **Interruptor de temperatura**
4 **Interruptor de fluxo do ar**
5 **Argola de suspensão**
6 **Grelha de entrada do ar**
7 **Concentrador (7 mm)**

4 Secar o cabelo

Preparação para o seu cabelo:

- Lave o seu cabelo com champô, aplique amaciador e enxague-o com água abundante.
- Seque o seu cabelo cuidadosamente com uma toalha para retirar a humidade em excesso.
- Penteie o seu cabelo com um pente de dentes largos. Assegure-se de que o seu cabelo está quase seco e desembaraçado.
- Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
- Para uma secagem mais precisa, encaixe o concentrador (⓪ ou ⓘ) no secador.
- Ajuste o interruptor da temperatura (⓪) e o interruptor de fluxo do ar (ⓘ) para a posição pretendida. Mantenha o botão de fluxo de ar frio (ⓘ) premido para obter um jato de ar frio para fixar o seu penteado.

Posição	Regulação	Função
Temperatura	Quente	Seca rapidamente cabelo acidado de ser do chuvoso
	Protecção Termoprotecção	Protege o seu cabelo ao utilizar temperatura de cuidado constante
	Cuidado Cool Care	Seque o seu cabelo delicadamente, quando este estiver quase seco para conservar o brilho
Fluxo de ar		Fluxo de ar forte para uma secagem rápida do cabelo
		Fluxo de ar suave para modelar o seu penteado
		Desligar

- Quando o aparelho é ligado, são libertados automaticamente iões de forma contínua, reduzindo o frisado e fornecendo um brilho adicional.

Para alisar o seu cabelo (Fig.1)

1 Separe o seu cabelo em madeixas e prenda-o. Comece a secar a partir da base do seu cabelo, mantendo-o esticado.
2 Utilizando uma escova redonda, desloque o concentrador ao longo do cabelo - da raiz até a ponta. Redonda ligeiramente a ponta, não a escova meia-volta para dentro (ou para fora) para enrolar a ponta.
3 Mantenha o secador junto das pontas do cabelo durante 3 a 4 segundos e em seguida, solte-o.

Repita os passos 1 a 3 para modelar o resto do cabelo.

4 Para obter um efeito de longa duração, pressione o botão de fluxo de ar frio (ⓘ) premido para modelar o seu cabelo.

Ajuda a criar ondulações (fig.2)

1 Dividir o aparelho e retire a ficha da corrente.
2 Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.
3 Para desenrolar o concentrador, puxe-o para fora da ponta do secador.

Após utilizar:

4 Volte a ligar a ficha ao aparelho.
5 Limpe o aparelho com um pano húmido.
6 Guarde o seu secador da gama Philips Pro num local seguro, seco e sem pó. Pode ainda guardá-lo pendurado no ganho.

5 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, por exemplo, sobre a substituição de um acessório, ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial).Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, contacte o seu revendedor Philips.
Garantia de 2 anos com 2 anos extra se registar o seu produto online num período de 3 meses após a compra.

Svenska

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips stöd.

1 Viktigt

Läs användarmanualen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- VARNING: Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, behållare eller kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. Dra ut apparatens stickkontakt och låt den svalna ett par minuter. Innan du slår på apparaten igen måste du kontrollera gallren så att de inte har täppts till av ludd, hår eller dylikt.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserat servicecenter eller en liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av med olika funktionsnivåer, eller som inte har kunskap om hur apparaten används så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tuvens tillsyn.
- Av säkerhetskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare som det finns som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- Det är farligt att införa metallföremål i gallrets och det kan leda till en elektrisk stöt.
- Blockera aldrig luftgallren.
- Innan du anslutar apparaten kontrollerar du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än det som beskrivs i den här användarhandboken.
- Använd inte apparaten på konstgjort hår.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar ogiltigförklaras garantin.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Miljö

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållsavfallet (2012/19/EU). Följ din kommun för att gå med i en ordnad insamling av elektriska och elektronisk produkter. Genom att korrekt gallra produkter på det sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

2 Introduktion

Philips Pro-serien har utvecklats för att ge dig bästa möjliga resultat samtidigt som det vårdar ditt hår.Vi samarbetar med de ledande stylisterna för att lära oss vad som gör en produkt proffig för kunderna och för att utveckla produkter därefter.Philips Pro-hårfönen på 2 100 W är 40 % snabbare.* ThermoProtect-temperaturinställningen ser till att du vårdar ditt hår genom att hålla en konstant temperatur när du torkar det. Vi hoppas att du kommer att njuta av att använda Pro-hårtorkaren under lång tid! *jämfört med Philips HP8997

3 Översikt

1 **Hårtorkens munstycke (9 mm)**
2 **Knapp för luft kyl**
3 **Temperaturreglage**
4 **Luftflödesreglage**
5 **Upphängningsöglа**
6 **Galler för luftintag**
7 **Munstycke (7 mm)**

4 Torka håret

Förberedelse av håret:

- Tvätta håret med schampo och balsam och skölj det sedan noga.
- Torka försiktigt håret med handduk så det mesta av fukten försvinner.
- Kämma bort eventuellt rent och det. Det håret är nästan torrt och utan tovor.
- Sätt i kontakten i det eluttag.
- For maximum torking monterar du förmunstycket (⓪ eller ⓘ) på hårtorken.
2 Ställ in temperaturreglaget (⓪) och flödet (läge. Tryck på knappen ⊕ för kall luft (ⓘ) för kalt luftflöde för att fixera frisyr.

Byta till	Inställning	Funktion
Temperatur	Varm	Torkar nyvaskt hår snabbt
	Termoskydd	Torkar håret vid en konstant temperatur
	Kall behandling	Torkar håret skånsamt när det renter er tørt för å beseal cuticle
Luftstrøm		Stark luftström för rask torkning av hår
		Svak luftström för att fremme fint hår
		Av

- Om du har slagit på det kan du ge det en del av det hårklämmor. Börja bunn av håret och torka det en del av det är gjort.
- Ansvarsfull en hårborste med en rund borste för det bästa resultatet. Det är det hårtorkens munstycke som ska vara vid det hårbottnen.
- Hårtorkens munstycke ska vara vid det hårbottnen för att det ska bli det bästa resultatet. Det är det hårtorkens munstycke som ska vara vid det hårbottnen.
- Vänd dig i det hårtorkens munstycke som ska vara vid det hårbottnen för att det ska bli det bästa resultatet.

Tips! Vi rekommenderar att du riktar hårtorken nedåt när du torkar håret. Det kan leda till att det blir ett motverka krinkel.

Upprepa trinn 1-3 for det resten av håret tills det er tørt.

- For varaktig resultat, hålt in knappen ⊕ för kall luft (ⓘ) för att styla håret.

Efter användning

1 Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.
2 Placera den på en värmetålig yta tills den svalnar.
3 Om du vill koppla bort förmunstycket (⓪ eller ⓘ) drar du det från hårtorken.
Obs! Var försiktig när förmunstycket är varmt.
4 Vänd på luftintagsgallret (ⓘ) för att ta bort hår och damm.
5 Rengör apparaten med en fuktig trasa.
6 Förvara den Philips Pro Range-hårtorken på en säker och torr plats, utan damm. Du kan också hänga upp den i upphängningsöglan (⓪).

5 Garanti och service

Om du behöver information, tex om utbyte av ett tillbehör eller har problem kan du besöka Philips webbsidan på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du gå till din lokala Philips-återförsäljare.
Två år garanti samt ytterligare två år om garanti om du registrerar produkten online inom tre månader från köpdatumet.

Türkçe

Bir ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/welcome adresinden sisteminizi Grün kaydınız yapılır.

1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım talimatını dikkatle okuyun ve daha sonra yararlanmak üzere saklayın.

- UYARI: Bu cihazı su yakınında kullanmayın.
- Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturacağından, cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini çekin.
- UYARI: Bu cihazı banyo küvetlerinin, duşların, lavaboların ve suyla dolu başka kapların yakınında çalıştırmayın.
- Kullanmadan sonra cihazın fişini mutlaka çekin.
- Cihaz aşırı ısınırsa otomatik olarak kapanır. Cihazın fişini çıkarın çekerek birkaç dakika soğumasını için bekleyin. Cihazı tekrar çalıştırmadan önce, giriş deliklerinin tüy, saç, vb nedeniyle tıkanmadığından emin olun.
- Cihazın elektrik kordonu hasar görürse, tehlikeli bir durum yaşamak için, mutlaka y